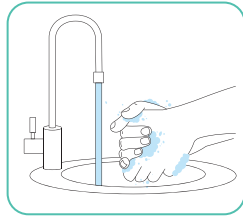


KROK 8



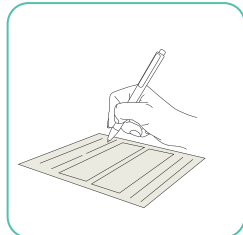
Umyj dłonie.

KROK 9



- Włóż próbkówkę do przezroczystej torebki ochronnej.
- Nie usuwaj białego materiału.
- Zamknij torebkę. Usuń paski i zaklej torebkę.

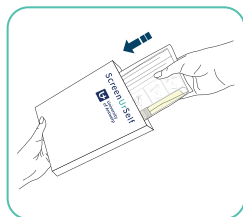
KROK 10



- Wypełnij formularz podając:
 - swoje dane
 - datę pobrania próbki
 - dane lekarza (rodzinnego)

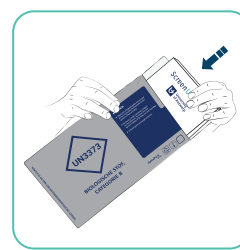
Uwaga! Jeśli nie wypełnisz poprawnie formularza, nie otrzymasz wyników.

KROK 11



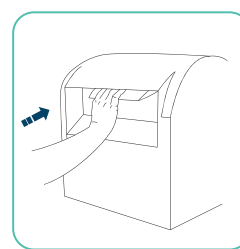
Przezroczystą torebkę ochronną z próbką i wypełnionym formularzem włóż do kartonowego pudełka.

KROK 12



Włóż wypełnione kartonowe pudełko do załączonej koperty. Znajduje się na niej adres laboratorium. **Nie** musisz naklejać znaczka.

KROK 13



Wyślij kopertę tak szybko, jak to możliwe. Nie możesz natychmiast wysłać swojej próbki? Przechowuj ją do dwóch dni w temperaturze pokojowej.



Colli-Pee® zostało opracowane przez Novosanis NV.



Novosanis NV
firma produkująca wyroby medyczne
Bijkhoevelaan 32c - B-2110 Wijnegem, Belgia
welcome@novosanis.com
Spółka zależna Orasure Technologies, Inc.

Z tymi informacjami możesz się również zapoznać w języku francuskim, angielskim, tureckim, arabskim, polskim, rumuńskim i rosyjskim na stronie:

Vous pouvez également lire ces informations en français à l'adresse suivante:

You can also read the info in English on:

Bilgileri Türkçe olarak su adresten de okuyabilirsiniz:

على عة فيزي لجن إلى عة للاب ة رفوت مر تامر لع مر ال ا هة " قة ب ر ع ة مر ج ر ت

Je kan deze info ook lezen in het Nederlands op:

Puteți citi informațiile și în limba română la adresa:

Эта информация также доступна на русском языке на сайте:

www.ScreenUrSelf.be



ScreenUrSelf

JAK SAMODZIELNIE POBRAĆ PRÓBKĘ?



Postępuj zgodnie z instrukcją. Możesz także obejrzeć video na stronie www.ScreenUrSelf.be/hoe-moet-ik-een-staal-nemen-urine



Ważne:

- **Tylko Ty** możesz użyć tego zestawu. Kod zestawu jest przypisany do Twojego imienia i nazwiska. Sprawdź, czy Twoje nazwisko zostało poprawnie zapisane.
- Zestaw należy zawsze przechowywać w **temperaturze pokojowej**. Zarówno przed, jak i po pobraniu próbki.
- Zestaw użyj tylko raz.
- Pobrałaś próbkę? Wyślij ją tak szybko, jak to możliwe. **W przeciągu maksymalnie dwóch dni.** Nie wysyłaj swojej próbki w piątek ani dzień ustawowo wolny od pracy. W przeciwnym razie nie zostanie dostarczona na czas.
- Dwa dni przed pobraniem próbki nie stosuj **żadnych środków w okolicy pochwy** (np. maści, kremów). Co możesz stosować?
 - antykoncepcję dopochwową
 - prezerwatywy
 - środek nawilżający na bazie wody
- Nie przemywaj **dogłębnie** pochwy przed pobraniem próbki. W przeciwnym razie nie będziesz w stanie zebrać wystarczającej ilości wydzieliny.
- Pobierz próbkę przynajmniej **godzinę** po ostatniej wizycie w toalecie.



www.ScreenUrSelf.be

Kiedy nie należy pobierać próbek?

- Nie pobieraj próbki, jeśli temperatura jest wyższa niż 25 stopni.
- Nie pobieraj próbki podczas mrozu.
- Nie pobieraj próbki podczas menstruacji ani w przeciągu trzech następujących po niej dni.
- Nie pobieraj próbki, jeśli jesteś w ciąży.
- Nie pobieraj próbki w ciągu sześciu tygodni od porodu.
- Nie pobieraj próbki, jeśli opakowanie jest uszkodzone
- Nie pobieraj próbki, jeśli minęła data ważności. Data znajduje się na opakowaniu.

Wewnątrz koperty znajdziesz:

- **pismo**
- **formularz**, który znajduje się na odwrocie pisma
- **ulotkę** z dodatkowymi informacjami
- **torebkę ochronną** – przezroczystą torebkę zawierającą:
 - prostokątny biały materiał
- dodatkową **kopertę** dla bezpłatnego odesłania próbki
- torebkę z **materiałem potrzebnym do pobrania próbki – Colli-Pee**
- **instrukcję** jak pobrać próbkę znajdziesz poniżej.

CO TO JEST COLLI-PEE?

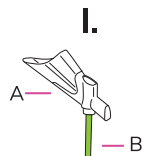
Colli-Pee to małe urządzenie, do którego zbierasz pierwszą część moczu. Ta część moczu zawiera wydzieliny z pochwy i (szyjki) macicy.

Dzięki niej możemy sprawdzić, czy jesteś zarażona wirusem, który może powodować raka szyjki macicy (wirusem brodawczaka ludzkiego – HPV).

Jak wygląda Colli-Pee?

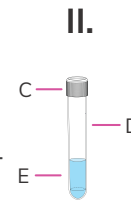
- Colli-Pee dostarczane jest w przezroczystej torebce.
- W tej torebce znajdziesz:
 - jedną urinelkę Colli-Pee Rysunek

- I: · A. Urinelka
- B. Pływak



- jedną próbkówkę wypełnioną środkiem konserwującym Rysunek II.:

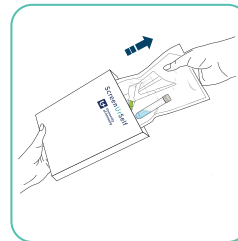
- C. Nakrętka
- D. Próbówka
- E. Środek konserwujący. Środek konserwujący musi znajdować się w próbówce. Nie należy pić środka konserwującego!



JAK POBRAĆ PRÓBKĘ? KROK PO KROKU.

Wskazówka! W pierwszej kolejności zapoznaj się z instrukcją.

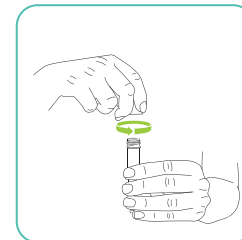
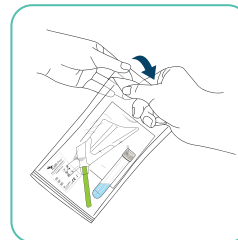
KROK 1



- Wyjmij z kartonowego pudełka przezroczystą torebkę z Colli-Pee.
- Zachowaj to pudełko. Będzie potrzebne do wysyłki próbki.

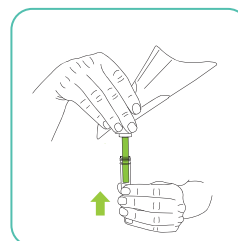
Uwaga! Pobierz swoją próbkę przynajmniej godzinę po ostatniej wizycie w toalecie.

KROK 2



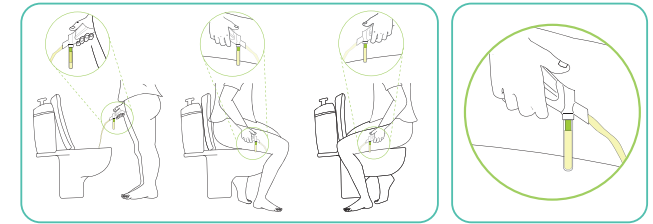
- Wyjmij z opakowania urinalkę i próbkówkę.
- Odkręć nakrętkę próbówki.

KROK 3



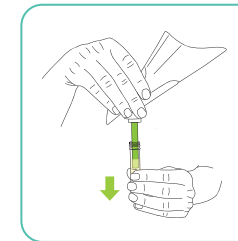
Przymocuj próbkówkę do urinalki.

KROK 4



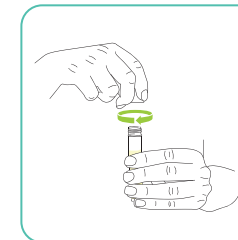
- Usiądź na sedesie lub stań przed nim.
- Oddaj mocz do urinalki. Urządzenie zatrzymuje odpowiednią ilość moczu. Nie musisz wstrzymać oddawania moczu, gdy próbkówka jest pełna. Mocz, który nie mieści się już w próbówce, spływa drugą stroną urinalki do sedesu.

KROK 5



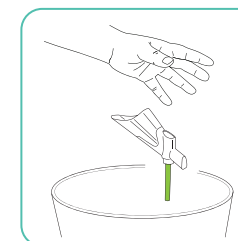
Odczep próbkówkę od urinalki.

KROK 6



Dokładnie zamknij próbkówkę. Starannie dokręć nakrętkę.

KROK 7



Wyrzuć urinalkę do odpadów plastikowych.